

註：本資訊是透過俄勒岡州衛生監管機關的 COVID-19 資源所收集，您可在 covidvaccine.oregon.gov 網站找到這些資訊

COVID-19 疫苗 安全有效

須知事項

您可能很快就有資格可以接種 COVID-19 疫苗，我們希望您能夠做好準備並在充滿自信的情況下接種疫苗。獲得食品藥物管理局 (Food and Drug Administration, FDA) 緊急使用授權的 COVID-19 疫苗安全有效。



疫苗試驗

- ▶ 所有獲得緊急授權的 COVID-19 疫苗均已進行過大規模的臨床試驗。數以千計的受試者透過這些試驗接種疫苗，人數遠比大多數試驗中接受測試的參與者還要多。
- ▶ 目前可用的疫苗包括 Pfizer、Moderna 及 Johnson & Johnson。將會根據疫苗的供應狀況來決定要為哪些人接種哪一種疫苗。
- ▶ 試驗參與者來自各種不同的背景。
- ▶ FDA 在謹慎審查試驗資料之後，授權了疫苗的緊急使用。
- ▶ 在所有疫苗試驗進行期間，均沒有發現嚴重的安全問題。



疫苗安全性

- ▶ 疫苗不會使您感染 COVID-19。
- ▶ 疫苗不會改變您的 DNA。
- ▶ 目前沒有證據顯示疫苗會導致您不育。
- ▶ 即使您有某些過敏史，您也不一定對 COVID-19 疫苗過敏。
- ▶ 目前有一個全國性系統 (稱為 VAERS) 會負責記錄和追蹤人們在接種 COVID-19 疫苗後可能發生的任何問題。



有效性

- ▶ 獲得緊急授權的 COVID-19 疫苗在預防 COVID-19 重症方面高度有效。
- ▶ 即使您已經感染 COVID-19，您也有可能再次受到感染，因此您仍應接種疫苗。

您可獲得本資訊的其他語言版本、大字版、電子格式，口頭說明 (當面或透過電話) 或盲文版。請致電 888-712-3258 或聽障專線 711 與客戶服務部聯絡。我們的服務時間是每天上午 8 點至晚上 8 點。

註：本資訊是透過俄勒岡州衛生監管機關的 COVID-19 資源所收集，您可在 covidvaccine.oregon.gov 網站找到這些資訊

接種 COVID 疫苗的須知事項

如何做準備

請參閱下文資訊，以瞭解您何時可以接種疫苗以及如何為接種疫苗做準備。

1 接種資格與預約時間

如欲瞭解您何時符合接種資格以及您可以前往何處接種疫苗，您可以：



造訪俄勒岡州衛生監管機關的 COVID 疫苗網頁，網址為 covidvaccine.oregon.gov

或者



與您當地的零售藥房聯絡 — 如

Albertsons、Costco、Health Mart、Safeway 及 Walgreens。聯邦政府目前每週向俄勒岡州的零售藥房提供 100 劑的 COVID-19 疫苗。

電話等候時間或網站載入時間可能會比平常久，敬請見諒。

2 接種疫苗

- ▶ 事前先將食物和水準備好。
- ▶ 穿著袖子可以拆除或向下拉的衣服，以便醫護人員可以在您的上手臂施打疫苗。
- ▶ 戴口罩。
- ▶ 攜帶會員識別卡。
- ▶ 在您接種完疫苗之後，您將需等候 30 分鐘以接受觀察。
- ▶ 整個疫苗接種過程應介於 30 分鐘至 60 分鐘。
- ▶ Moderna 和 Pfizer 的疫苗需要接種兩劑。第一劑將會協助您的免疫系統認識病毒，第二劑則是加強免疫反應。
- ▶ 若您接種上述疫苗，請在接種第一劑時詢問有關第二劑的資訊。

3 副作用

- ▶ COVID-19 疫苗的常見副作用包括：
 - 發燒。
 - 頭痛或肌肉痠痛。
 - 注射部位疼痛。
- ▶ 這些是屬於疫苗的正常副作用。
- ▶ 發生副作用是免疫反應良好的徵兆。
- ▶ 這些副作用的嚴重程度比感染 COVID-19 輕微很多。

4 在您接種疫苗之後

- ▶ 您將需等到接種完第二劑的大約兩週過後，才會具有完全的免疫力。
- ▶ 如果您在接種疫苗之後 COVID-19 檢測結果呈陽性，則該結果是真陽性。請遵循公共衛生準則進行隔離。
- ▶ 繼續採取安全措施：
 - 戴口罩。
 - 與他人保持至少六英尺的距離。
 - 洗手。
 - 如果您生病了，請待在家中。
 - 若要聚會，縮小聚會規模。

在我們的社區有夠多人接種疫苗之前，安全措施可協助預防人們將 COVID-19 病毒傳播給他人並可保護我們所有人。